

Ultraschall-Tiervertreiber

Repousseur d'animaux à ultrasons

Repellente scaccia-animali a ultrasuoni

Ultrahangos Állatriasztó

Ultrazvočna Naprava Za Odganjanje Živali

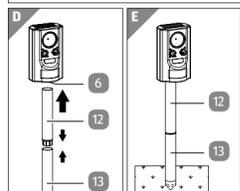
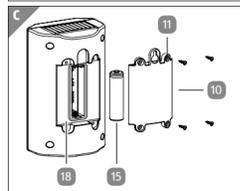
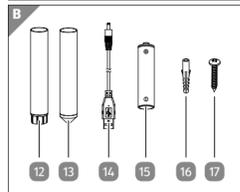
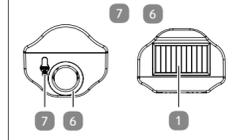
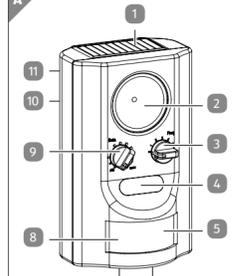


Vertrieben durch: | Commercialisé par: | Commercializzato da: | Distributeur: | Gyártó: PSM BESTPOINT GMBH NEGRELLSTRASSE 38 4600 WELS AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA • ÜGYVÉLSZOLGÁLAT
POPOVEDNAJ OPOMPA

Bitte wenden Sie sich an Ihren ALDI STORES-FILIALE.
Veuillez vous adresser à votre Membre ALDI SUISSE.
La preghiere di rivolgervi alle nostre Membro ALDI SUISSE.
Kérjük forduljon a megvásárolás helyén ALDI Áruházunkhoz.
Prosim, ogledite se v našem najbližji prodajalni.

MODELL/TYPER/MODELLO/CELEKCIJA FÖVÁZVÁRSZÁGI CSUK TÍPUSOKA
STROJOK SOLAR 06/2023



Lieferumfang/ Geräterteile

- Solarzelle
- Lautsprecher
- Frequenzregler
- Blitzlicht
- Ladekontrollleuchte
- Aufnahme (vom Erdspieß)
- Anschlussbuchse (für das USB-Ladekabel, mit eingesetztem Gummistopfen)
- Bewegungssensor
- Empfindlichkeitsregler (für den Bewegungssensor)
- Batteriefachdeckel
- Aufhängung (für die Wandmontage)
- Erdspieß, obere Hälfte
- Erdspieß, untere Hälfte
- USB-Ladekabel
- Akku Li-Ion (wiederaufladbar)
- Dübel (für die Wandmontage)
- Schraube (für die Wandmontage)
- Dichtung (im Batteriefach)

Allgemeines Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Ultraschall-Tiervertreiber (im Folgenden nur „Tiervertreiber“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Tiervertreiber einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Tiervertreiber führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Tiervertreiber an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

! WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

! HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der Schutzklasse III.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Tiervertreiber ist ausschließlich zum umweltfreundlichen Vertreiben von Tieren, z. B. Nagetieren, Katzen, Vögeln, Füchsen und Hunden, durch Ultraschall und/oder Blitzlicht konzipiert.

Der Tiervertreiber ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Der Tiervertreiber ist kein Kinderspielzeug.

Verwenden Sie den Tiervertreiber nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden und zu Verletzungen führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Explosionsgefahr! Wenn Batterien sehr heiß werden, können sie explodieren. Sie können dabei verletzt werden.

- Halten Sie Batterien fern von offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung und heißen Oberflächen.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Wenn der Tiervertreiber raucht oder unübliche Geräusche macht, trennen Sie ihn sofort von der Stromversorgung und nehmen Sie die Batterien heraus.

! WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Der Tiervertreiber kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Tiervertreibers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder und Tiere nicht mit dem Tiervertreiber spielen.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Tiervertreiber fern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder und Tiere keine Batterien oder Kleinteile des Montagezubehörs verschlucken. Es besteht Vergiftungs- und Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr! Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Tiervertreiber können Sie sich verletzen.

- Halten Sie sich den Lautsprecher nicht direkt ans Ohr.

- Schauen Sie nicht direkt in das Blitzlicht.

- Stellen Sie den Tiervertreiber nicht in Hörweite von oder auf Menschen gerichtet auf. Frequenzen von 16–20 kHz können auch von Menschen gehört werden. Diese Frequenzen werden als sehr unangenehm empfunden.
- Hoher Schalldruck: Halten Sie sich nicht in der Nähe des Tiervertreibers auf, wenn dieser eingeschaltet ist.

! VORSICHT!

Verätzungsgefahr! Batterien können auslaufen, besonders, wenn sie älter sind. Wenn Sie in direkten Kontakt mit der Batteriesäure kommen, besteht Verätzungsgefahr.

- Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Kontakt gekommen sind, waschen Sie die betreffende Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Wenn die Batteriesäure mit Ihren Augen in Kontakt kommt, spülen Sie Ihre Augen sofort mit min. 10 Minuten lang mit kaltem Wasser aus. Ziehen Sie so schnell wie möglich einen Arzt hinzu.
- Nehmen Sie auslaufende Batterien sofort aus dem Batteriefach.

! HINWEIS!

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang mit dem Tiervertreiber kann zu Beschädigungen des Tiervertreibers führen.

- Schließen Sie den Tiervertreiber nur an einen gut zugänglichen

- Stellen Sie den Tiervertreiber nicht direkt auf den Boden, sondern verwenden Sie immer den Erdspieß oder montieren Sie ihn an einer Wand.

- Betreiben Sie den Tiervertreiber nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Lassen Sie bei Reparaturen nur Teile verwenden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Tiervertreiber befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.

- Verwenden Sie den Tiervertreiber nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.

- Halten Sie den Tiervertreiber, das USB-Ladekabel und den Erdspieß von offenem Feuer und heißen Flächen fern.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Gegenstände in den Tiervertreiber hineinstecken.

- Wenn Sie den Tiervertreiber nicht benutzen, reinigen oder wenn eine Störung auftritt, ziehen Sie das USB-Ladekabel ab und nehmen Sie den Akku heraus.

- Halten Sie die Solarzelle frei von Schmutz, Schnee und Eis. Andernfalls wird die Funktionsfähigkeit der Solarzelle eingeschränkt.

- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Tiervertreiber ab.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Fassen Sie nicht in den Lautsprecher.

Tiervertreiber und Lieferumfang prüfen

- Nehmen Sie den Tiervertreiber und die anderen Einzelteile aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
- Prüfen Sie, ob der Tiervertreiber oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Tiervertreiber nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Vorbereitung und Montage

Sie können den Tiervertreiber mit dem Erdspieß verwenden oder an einer Wand montieren.

Tiervertreiber vorbereiten

Bereiten Sie den Tiervertreiber folgendermaßen vor, bevor Sie ihn das erste Mal benutzen:

- Drehen Sie die vier Kreuzschlitzschrauben am Batteriefachdeckel **10** heraus.
- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab (siehe **Abb. C**).
- Ziehen Sie den Kontaktstreifen vollständig ab. Achten Sie darauf, dass der Akku richtig eingelegt ist.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und fixieren Sie ihn mit den vier Kreuzschlitzschrauben. Stellen Sie sicher, dass der Batteriefachdeckel richtig eingesetzt ist.

Jetzt können Sie den Tiervertreiber an einem geeigneten Ortaufstellen bzw. an einer Wand montieren und benutzen.

Erdspieß verwenden

HINWEIS!
Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie den Tiervertreiber ohne den Erdspieß direkt auf dem Boden aufstellen, kann er z. B. bei starkem Regen geflutet werden. Der Tiervertreiber kann dadurch irreparabel beschädigt werden.

- Schauen Sie nicht direkt in das Blitzlicht.
- Verwenden Sie den Tiervertreiber nicht in Hörweite von kleinen Kindern oder von Menschen mit sensiblem Gehör.

Der Tiervertreiber hat fünf verschiedene Frequenzen. Unterschiedliche Tiere empfinden unterschiedliche Frequenzen als unangenehm.

Position	Anwendungsbereich
Position 0	Der Tiervertreiber ist ausgeschaltet. Der Akku wird auch in dieser Einstellung bei Sonneneinstrahlung geladen.
Position 1	13,5 kHz–17,5 kHz: zur Vertreibung von Mäusen und Ratten geeignet.
Position 2	15,5 kHz–19,5 kHz: zur Vertreibung von Hunden und Füchsen geeignet.
Position 3	19,5 kHz–23,5 kHz: zur Vertreibung von Hunden, Katzen und Vögeln geeignet.
Position 4	Hier setzt das Blitzlicht 4 ein.
Position 5	13,5 kHz–23,5 kHz: hier setzt zusätzlich das Blitzlicht ein.

Jetzt können Sie den Tiervertreiber mit dem Erdspieß vorsichtig in weichem Boden positionieren (siehe **Abb. E**).

Für eine geringere Aufstellhöhe können Sie auch auf die obere Hälfte des Erdspießes verzichten. Stecken Sie dann direkt die untere Hälfte des Erdspießes in die Aufnahme und in den Boden.

Für die optimale Bewegungserkennung positionieren Sie den Bewegungssensor **8** in Richtung des zu überwachenden Bereichs.

Wenn der Akku durch die Solarzelle **1** aufgeladen werden sollen, positionieren Sie den Tiervertreiber an einem möglichst sonnigen Ort.

Tiervertreiber an einer Wand montieren

Sie können den Tiervertreiber auch bis in max. 1,5 m Höhe an einer Wand montieren:

- Stellen Sie sicher, dass an der Bohrstelle, an der Sie den Tiervertreiber aufhängen möchten, keine Leitungen in der Wand verlaufen.
- Bohren Sie ein Loch von 6 mm Durchmesser.
- Stecken Sie den mitgelieferten Dübel **16** vollständig in das Bohrloch (siehe **Abb. F**).
- Schrauben Sie die mitgelieferte Schraube **17** so in den Dübel, dass sie noch 1 mm herausragt (siehe **Abb. F**).
- Hängen Sie den Tiervertreiber mit der Aufhängung **11** an der eingedrehten Schraube auf.
- Ziehen Sie den Tiervertreiber etwas nach unten, sodass der Kopf der Kreuzschlitzschraube sicher in der Aufhängung hängt (siehe **Abb. G**).

Sie haben den Tiervertreiber erfolgreich an der Wand montiert.

Bedienung Bewegungssensor einstellen

Mit dem Empfindlichkeitsregler können Sie einstellen, ab welcher Entfernung der Bewegungssensor Bewegungen von Tieren registriert.

- Um kleine Tiere wie z. B. Mäuse oder Ratten zu registrieren, drehen Sie den Empfindlichkeitsregler **9** auf die Position „max“.
- Um größere Tiere wie z. B. Hunde oder Füchse zu registrieren, drehen Sie den Empfindlichkeitsregler auf die Position „min“.

Der Bewegungssensor registriert Tiere in mind. 2 m und max. 8 m Entfernung.

Frequenz einstellen

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Gebrauch können Sie sich verletzen.

- Halten Sie sich den Lautsprecher nicht direkt ans Ohr.
- Stellen Sie den Tiervertreiber nicht in Hörweite von oder auf Menschen gerichtet auf. Frequenzen von 16–20 kHz können auch von Menschen gehört werden. Diese Frequenzen werden als sehr unangenehm empfunden.

Akku wechseln

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr! Bei unsachgemäßem Gebrauch können Sie den Akku und den Tiervertreiber beschädigen.

Der Tiervertreiber reagiert nicht auf Bewegungen.

Einfallendes Licht und andere Lichtquellen stören den Bewegungssensor.

Gartenmöbel oder Bäume unterbrechen die Reichweite des Bewegungssensors.

Die Solarzelle wird nicht direkt vom Sonnenlicht beschienen.

Die Frequenzen sind gestört.

Eine Ursache für Fehlfunktionen kann elektrostatische Entladung sein.

Die Toleranz der Frequenz ist falsch eingestellt.

Stellen Sie die richtige Position und Frequenz ein.

Stellen Sie den Tiervertreiber so auf, dass keine Lichtquellen den Bewegungssensor stören.

Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände wie Gartenmöbel oder Bäume im Empfangsbereich stehen.

Sorgen Sie für direkte Sonneneinstrahlung.

Stellen Sie sicher, dass die Aufladezeit 5–10 Stunden beträgt.

Stellen Sie den Akku kurz aus dem Batteriefach und legen Sie ihn wieder ein (siehe Abschnitt „Akkuwechseln“).

Nehmen Sie den Akku kurz aus dem Batteriefach und legen Sie ihn wieder ein (siehe Abschnitt „Akkuwechseln“).

Stellen Sie die vier Kreuzschlitzschrauben am Batteriefachdeckel **10** heraus (siehe **Abb. C**).

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.

Legen Sie einen neuen Akku **15** ein.

Befestigen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

Der Tiervertreiber ist nur spritzwassergeschützt (IP44). In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie den Tiervertreiber nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- Trennen Sie das USB-Ladekabel vor jeder Reinigung vom Tiervertreiber.

Technische Daten

Ultraschall-Tiervertreiber:
Modell: ST1512N SOLAR
Artikelnummer: 824481
Stromversorgung: 5V====, 1A
Bemessungsstrom: 6 mA
Empfindlichkeitsstufen: Fünf Stufen
Batterien: 1 x 3,7V, 1300mAh
18650-1300 (ICR19/66) Li-Ion
Ca. 13,5 kHz–23,5 kHz

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Akku wechseln

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr! Bei unsachgemäßem Gebrauch können Sie den Akku und den Tiervertreiber beschädigen.

Der Tiervertreiber reagiert nicht auf Bewegungen.

Einfallendes Licht und andere Lichtquellen stören den Bewegungssensor.

Gartenmöbel oder Bäume unterbrechen die Reichweite des Bewegungssensors.

Die Solarzelle wird nicht direkt vom Sonnenlicht beschienen.

Die Frequenzen sind gestört.

Eine Ursache für Fehlfunktionen kann elektrostatische Entladung sein.

Die Toleranz der Frequenz ist falsch eingestellt.

Stellen Sie die richtige Position und Frequenz ein.

Stellen Sie den Tiervertreiber so auf, dass keine Lichtquellen den Bewegungssensor stören.

Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände wie Gartenmöbel oder Bäume im Empfangsbereich stehen.

Sorgen Sie für direkte Sonneneinstrahlung.

Stellen Sie sicher, dass die Aufladezeit 5–10 Stunden beträgt.

Stellen Sie den Akku kurz aus dem Batteriefach und legen Sie ihn wieder ein (siehe Abschnitt „Akkuwechseln“).

Nehmen Sie den Akku kurz aus dem Batteriefach und legen Sie ihn wieder ein (siehe Abschnitt „Akkuwechseln“).

Stellen Sie die vier Kreuzschlitzschrauben am Batteriefachdeckel **10** heraus (siehe **Abb. C**).

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.

Legen Sie einen neuen Akku **15** ein.

Befestigen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

Der Tiervertreiber ist nur spritzwassergeschützt (IP44). In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie den Tiervertreiber nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- Trennen Sie das USB-Ladekabel vor jeder Reinigung vom Tiervertreiber.

Technische Daten

Ultraschall-Tiervertreiber:
Modell: ST1512N SOLAR
Artikelnummer: 824481
Stromversorgung: 5V====, 1A
Bemessungsstrom: 6 mA
Empfindlichkeitsstufen: Fünf Stufen
Batterien: 1 x 3,7V, 1300mAh
18650-1300 (ICR19/66) Li-Ion
Ca. 13,5 kHz–23,5 kHz

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

- Wenn Sie den Tiervertreiber eine Zeit lang nicht mehr benutzen, nehmen Sie den Akku aus dem Batteriefach heraus.

- So bewahren Sie den Tiervertreiber sicher auf:

- Bewahren Sie den Tiervertreiber an einem sauberen, trockenen und vor Sonne geschützten Ort auf.

Fehlersuche

Wenn eine Störung auftritt, finden Sie in der folgenden Tabelle Hilfestellung.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Der Tiervertreiber reagiert nicht auf Bewegungen.	Die Toleranz der Frequenz ist falsch eingestellt.	Stellen Sie die richtige Position und Frequenz ein.
Der Akku wird nicht vollständig oder gar nicht aufgeladen.	Die Solarzelle wird nicht direkt vom Sonnenlicht beschienen.	Sorgen Sie für direkte Sonneneinstrahlung.
Die Frequenzen sind gestört.	In der Nähe befinden sich andere elektronische Geräte, z. B. Radios, die die Funktionsfähigkeit des Tiervertreibers beeinträchtigen können.	Stellen Sie sicher, dass die Aufladezeit 5–10 Stunden beträgt.
Der Tiervertreiber funktioniert nicht mehr richtig.	Eine Ursache für Fehlfunktionen kann elektrostatische Entladung sein.	Nehmen Sie den Akku kurz aus dem Batteriefach und legen Sie ihn wieder ein (siehe Abschnitt „Akkuwechseln“).

Technische Daten

Ultraschall-Tiervertreiber:
Modell: ST1512N SOLAR
Artikelnummer: 824481
Stromversorgung: 5V====, 1A
Bemessungsstrom: 6 mA
Empfindlichkeitsstufen: Fünf Stufen
Batterien: 1 x 3,7V, 1300mAh
18650-1300 (ICR19/66) Li-Ion
Ca. 13,5 kHz–23,5 kHz

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke: über 100 dB
Abmessungen ca. 8 x 13 x 7 cm (B x H x T):
Bewegungssensor: Reichweite: Mind. 2 m und max. 8 m
Winkel: Ca. 110°

Ultraschallfrequenz: Schutzklasse: IP44
Max. Lautstärke:

animaux. Adressé-vous et des chiens par ultrason et/ou par flash.

Le repousseur d'animaux est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. Le repousseur d'animaux n'est pas un jouet pour enfants.

Utilisez le repousseur d'animaux uniquement comme c'est décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou des blessures.

Le fabricant ou commercant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d’explosion!

Si les piles sont très chaudes, elles peuvent exploser. Vous pourriez vous blesser.

- Éloignez les piles des flammes nues, des rayons directs du soleil et des surfaces brûlantes.

- Ne jetez pas les piles dans le feu.

- Si de la fumée sort du repousseur d'animaux ou s'il émet des bruits inhabituels, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique et retirez les piles.

⚠ AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales), ou manquant d'expérience et de connaissances (par exemple des enfants plus âgés).

- Ce repousseur d'animaux peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances s'ils sont sous surveillance ou instruits au sujet de l'utilisation sûre du repousseur d'animaux, et s'ils comprennent les risques en résultant.

- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le repousseur d'animaux.

- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du repousseur d'animaux.

- Assurez-vous que les enfants et les animaux ne puissent pas avaler des piles ou les petites pièces des accessoires de montage. Il y a un risque d'intoxication et d'ingestion ou d'étouffement.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y emmêler et s'étouffer en jouant avec.

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

Une manipulation non conforme du repousseur d'animaux peut causer des blessures.

- Ne placez pas le haut-parleur directement contre l'oreille.

- Ne placez pas le repousseur d'animaux à portée de voix de personnes et ne l'orientez pas vers ces dernières. Les fréquences entre 16 et 20 kHz sont également audibles pour les personnes. Ces fréquences sont considérées comme très désagréables.

- Pression sonore élevée: Ne restez pas à proximité du répulsif pour animaux lorsque celui-ci est en marche.

⚠ ATTENTION!

Risque de brûlures chimiques!

Les piles peuvent présenter des fuites, surtout lorsqu'elles sont plus anciennes. Si vous entrez en contact direct avec l'acide de pile, vous risquez des brûlures.

- Évitez le contact d'acide de pile avec la peau, les yeux et les muqueuses.

- En cas de contact avec l'acide de pile, lavez immédiatement l'endroit concerné avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

- Si vos yeux entrent en contact avec l'acide de pile, rincez immédiatement vos yeux à l'eau froide pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin dans les plus brefs délais.

- Retirez immédiatement les piles présentant des fuites du compartiment à piles.

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du repousseur d'animaux peut provoquer des dommages sur le repousseur d'animaux.

- Ne branchez le repousseur d'animaux que sur un port USB bien accessible afin de pouvoir le couper rapidement du réseau électrique en cas de panne.

- N'utilisez pas le repousseur d'animaux s'il présente des dommages visibles.

- N'ouvrez pas le boîtier, laissez effectuer la réparation par des professionnels. Adressez-vous pour ceci à un atelier de professionnels. En cas de réparations à sa propre initiative ou d'utilisation incorrecte, tout droit de responsabilité et de garantie est exclu.

- Lors de réparations, n'utilisez que des pièces de rechange qui correspondent aux données d'appareil d'origine. Dans ce repousseur d'animaux se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de risque.

- N'utilisez pas le repousseur d'animaux avec une minuterie externe ou un système d'enclenchement à distance séparé.

- Éloignez le repousseur d'animaux, le câble de chargement USB et le piquet de terre des flammes nues et des surfaces chaudes.

- Veillez à ce que les enfants ne placent pas d'objets dans le repousseur d'animaux.

- Si vous n'utilisez pas le repousseur d'animaux, que vous le nettoyez ou en cas de panne, retirez le câble de chargement USB et la batterie.

- Éloignez les salissures, la neige et la glace de la cellule solaire. Sinon, le fonctionnement de la cellule solaire pourrait être entravé.

- Ne posez pas d'objets sur le repousseur d'animaux.

- N'ouvrez pas la batterie et ne les court-circuitiez pas.

- Ne mettez pas la main dans le hautparleur.

Vérifier le repousseur d'animaux et le contenu de la livraison

1. Retirez le repousseur d'animaux et les pièces individuelles de l'emballage.

2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **fig. A et B**).

3. Vérifiez si le repousseur d'animaux ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le repousseur

d'animaux. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Préparation et montage

Vous pouvez utiliser le repousseur d'animaux avec le piquet de terre ou le fixer sur un mur.

Préparer le repousseur d'animaux

Préparez comme suit le repousseur d'animaux avant de l'utiliser pour la première fois:

- Retirez les quatre vis cruciformes du couvercle du compartiment à piles **(1)**.
- Retirez le couvercle du compartiment à piles (voir **fig. C**).
- Retirez entièrement les bandes séparatrices de contact. Vérifiez que la batterie sont insérées correctement.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles et fixez-le avec les quatre vis cruciformes. Assurez-vous que le couvercle du compartiment à piles est correctement inséré.

À présent, vous pouvez installer le repousseur d'animaux à un endroit approprié ou le fixer à un mur et l'utiliser.

Utiliser le piquet de terre

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous installez le repousseur d'animaux sans le piquet de terre directement au sol, il peut être inondé par ex. en cas de fortes pluies. Le repousseur d'animaux pourrait ainsi être endommagé irrémédiablement.

- Ne placez pas le repousseur d'animaux directement au sol, mais utilisez toujours le piquet de terre ou fixez-le à un mur.

Si vous souhaitez utiliser le repousseur d'animaux par ex. dans une plate-bande ou sur du gazon, utilisez le piquet de terre comme suit:

1. Assemblez la moitié supérieure et inférieure du piquet de terre **(12/13)** (voir **fig. D**).

2. Placez le piquet de terre dans le logement **(3)** du repousseur d'animaux (voir **fig. D**).

À présent, vous pouvez positionner doucement le repousseur d'animaux avec le piquet de terre dans un sol mou (voir **fig.E**).

i - Pour obtenir une hauteur d'installation moins élevée, vous pouvez également renoncer à la moitié supérieure du piquet de terre. Placez alors directement la moitié inférieure du piquet de terre dans le logement et enfoncez-la dans le sol.
- Pour une détection optimale des mouvements, positionnez le capteur de mouvement **(8)** en direction de la zone à surveiller.
- Si la batterie doivent être chargées par la cellule solaire **(1)**, positionnez le repousseur d'animaux à un endroit le plus ensoleillé possible.

Fixer le repousseur d'animaux à un mur

Vous pouvez également fixer le repousseur d'animaux à un mur jusqu'à 1,5 m de haut:

- Assurez-vous qu'aucun câble électrique ne se trouve dans le mur à l'endroit où vous souhaitez percer pour fixer le repousseur d'animaux.
- Percez un trou de 6 mm de diamètre.
- Insérez la cheville fournie **(13)** complètement dans le trou de perçage (voir **fig. F**).

4. Vissez la vis fournie **(17)** dans la cheville de sorte qu'elle sorte encore d'1 mm du mur (voir **fig. F**).

5. Accrochez le repousseur d'animaux avec la suspension **(11)** à vis insérée.

6. Tirez quelque peu le repousseur d'animaux vers le bas de sorte que la tête de la vis cruciforme suspendue de manière sûre dans la suspension (voir **fig. G**).

Vous avez fixé avec succès le repousseur d'animaux au mur.

Utilisation

Régler le capteur de mouvement

Le régulateur de sensibilité vous permet de régler à partir de quelle distance le capteur de mouvement enregistre des mouvements d'animaux.

- Pour enregistrer de petits animaux comme les souris ou les rats, tournez le régulateur de sensibilité **(9)** sur la position «max».
- Pour enregistrer des animaux plus grands comme les chiens ou les renards, tournez le régulateur de sensibilité sur la position «min».

i Le capteur de mouvement enregistre des animaux situés à au moins 2 m et 8 m max.

Régler la fréquence

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

L'utilisation non conforme peut entraîner des blessures.

- Ne placez pas le haut-parleur directement contre l'oreille.
- Ne placez pas le repousseur d'animaux à portée de voix de personnes et ne l'orientez pas vers ces dernières. Les fréquences entre 16 et 20 kHz sont également audibles pour les personnes. Ces fréquences sont considérées comme très désagréables.

- Ne regardez pas directement dans le flash.
- N'utilisez pas le repousseur d'animaux à portée de voix d'enfants en bas âge ou de personnes aux oreilles sensibles.

Si le témoin lumineux de charge est allumé en permanence en rouge, la batterie sont entièrement chargées et vous pouvez réutiliser le repousseur d'animaux.

Remplacer les piles

AVIS!

Risque d'endommagement!

En cas d'utilisation non conforme, vous risquez d'en-

Position	Domaine d'application
Position 0	Le repousseur d'animaux est arrêté. La batterie chargeent également sous l'effet des rayons du soleil avec ce réglage.
Position 1	13,5 kHz–17,5 kHz: pour repousser les souris et les rats.
Position 2	15,5 kHz–19,5 kHz: pour repousser les chiens et les renards.
Position 3	19,5 kHz–23,5 kHz: pour repousser les chiens, les chats et les oiseaux.
Position 4	ici, le flash (4) se déclenche.
Position 5	13,5 kHz–23,5 kHz: ici, le flash se déclenche également.

- Pour allumer le repousseur d'animaux ou régler une fréquence, tournez le régulateur de fréquence **(3)** sur une position entre «1» et «5».
- Pour éteindre le repousseur d'animaux, tournez le régulateur de fréquence sur la position «0».

i Pour les personnes sensibles, les fréquences élevées peuvent entraîner des irritations corporelles comme le vertige. Avec l'âge, certaines fréquences ne sont éventuellement plus perçues.

Charger les piles avec la cellule solaire

Le jour, la batterie peuvent être chargées par les rayons du soleil/ la cellule solaire. La cellule solaire transforme la lumière en électricité qui est accumulée dans les piles. Pour obtenir un chargement complet, un rayonnement de soleil direct d'au moins huit heures est nécessaire. La batterie chargées à la fois à l'état éteint et allumé avec un rayonnement du soleil correspondant.

- Pour charger la batterie **(15)** via la cellule solaire **(1)**, placez le repousseur d'animaux à un endroit le plus ensoleillé possible (voir paragraphe «Utiliser le piquet de terre» et «Fixer le repousseur d'animaux à un mur»).

Si ce chargement n'est plus suffisant, par ex. pendant l'hiver, vous pouvez charger la batterie via le câble de chargement USB (voir paragraphe «Charger la batterie via le câble de chargement USB»).

Vous avez fixé avec succès le repousseur d'animaux au mur.

Charger les piles via le câble de chargement USB

AVIS!

Risque d'endommagement!

En cas d'utilisation non conforme, vous risquez d'endommager la batterie et le repousseur d'animaux.

- Rechargez uniquement des piles rechargeables.

- Ne chargez plus la batterie via le câble de chargement USB si celui-ci présente des dommages visibles.

Vous pouvez charger la batterie dans le repousseur d'animaux avec le câble de chargement USB fourni.

- Retirez le bouchon en caoutchouc du connecteur **(7)**. Tenez compte du fait que le repousseur d'animaux n'est plus complètement protégé contre les projections d'eau sans le bouchon en caoutchouc.
- Branchez le câble de chargement USB **(14)** sur le connecteur et sur une alimentation USB (par ex. sur un ordinateur qui n'est pas fourni). Le témoin lumineux de charge **(5)** clignote en rouge et signale que la batterie sont en train d'être chargées. Le temps de charge peut durer entre 5 et 10 heures.

Si le témoin lumineux de charge est allumé en permanence en rouge, la batterie sont entièrement chargées et vous pouvez réutiliser le repousseur d'animaux.

Remplacer les piles

AVIS!

Risque d'endommagement!

En cas d'utilisation non conforme, vous risquez d'en-

Défauts	Origine	Solution
Le repousseur d'animaux ne réagit pas aux mouvements.	La tolérance de fréquence est mal réglée	Réglez la bonne position et la bonne fréquence.
Le repousseur d'animaux ne réagit pas aux mouvements.	La lumière incidente et/autres sources de lumière perturbent le capteur de mouvement.	Installez le repousseur d'animaux de manière à ce qu'aucune source de lumière ne perturbe le capteur de mouvement.
La batterie ne sont pas chargées complètement ou pas du tout.	Les meubles de jardin ou les arbres interrompent la portée du capteur de mouvement.	Assurez-vous qu'aucun objet comme les meubles de jardin ou les arbres ne se trouvent dans la zone de réception.
La batterie ne sont pas chargées complètement ou pas du tout.	La cellule solaire n'est pas éclairée directement par les rayons du soleil.	Assurez un rayonnement direct du soleil.
Les fréquences sont perturbées.	D'autres appareils électroniques comme des radios se trouvent à proximité qui risquent de perturber le fonctionnement du repousseur d'animaux.	Placez le repousseur d'animaux hors de portée d'autres appareils électroniques perturbateurs.
Le repousseur d'animaux ne fonctionne plus correctement.	Une cause de fonctionnement erroné pourrait être une décharge électrostatique.	Retirez brièvement la batterie du compartiment à batterie et insérez-les à nouveau (voir paragraphe «Remplacer la batterie»).

infiltrée dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez pas le repousseur d'animaux dans l'eau ou autres liquides.

- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans le boîtier.

- Avant chaque nettoyage, débranchez le câble de chargement USB du repousseur d'animaux.

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du repousseur d'animaux peut provoquer des dommages.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.

- Ne nettoyez pas le repousseur d'animaux dans un lave-vaisselle.

Pour nettoyer le repousseur d'animaux:

- Nettoyez le repousseur d'animaux avec un chiffon sec non pelucheux.

- Essayez les salissures importantes avec un chiffon humide et un peu de liquide vaisselle.

- Retirez régulièrement les salissures, la neige et la glace de la cellule solaire **(1)**.

- Entretenez régulièrement le joint **(18)** dans le compartiment à piles et le bouchon en caoutchouc sur le connecteur **(7)** par ex. avec un peu de graisse de lubrification. Ainsi, cela évite que le caoutchouc ne devienne poreux et que le repousseur d'animaux reste protégé contre les projections d'eau.

Rangement

AVIS!

Risque d'endommagement!

Les piles peuvent présenter des fuites, surtout lorsqu'elles sont plus anciennes.

- Si vous n'utilisez pas le repousseur d'animaux pendant une période prolongée, retirez la batterie du compartiment à piles.

Pour ranger de manière sûre le repousseur d'animaux:

- Retirez le repousseur d'animaux dans un endroit propre, sec et protégé des rayons du soleil.

Recherche d'erreurs

En cas de panne, consultez le tableau suivant.

Défauts	Origine	Solution
Le repousseur d'animaux ne réagit pas aux mouvements.	La tolérance de fréquence est mal réglée	Réglez la bonne position et la bonne fréquence.
Le repousseur d'animaux ne réagit pas aux mouvements.	La lumière incidente et/autres sources de lumière perturbent le capteur de mouvement.	Installez le repousseur d'animaux de manière à ce qu'aucune source de lumière ne perturbe le capteur de mouvement.
La batterie ne sont pas chargées complètement ou pas du tout.	Les meubles de jardin ou les arbres interrompent la portée du capteur de mouvement.	Assurez-vous qu'aucun objet comme les meubles de jardin ou les arbres ne se trouvent dans la zone de réception.
La batterie ne sont pas chargées complètement ou pas du tout.	La cellule solaire n'est pas éclairée directement par les rayons du soleil.	Assurez un rayonnement direct du soleil.
Les fréquences sont perturbées.	D'autres appareils électroniques comme des radios se trouvent à proximité qui risquent de perturber le fonctionnement du repousseur d'animaux.	Placez le repousseur d'animaux hors de portée d'autres appareils électroniques perturbateurs.
Le repousseur d'animaux ne fonctionne plus correctement.	Une cause de fonctionnement erroné pourrait être une décharge électrostatique.	Retirez brièvement la batterie du compartiment à batterie et insérez-les à nouveau (voir paragraphe «Remplacer la batterie»).

Données techniques

Reposseur d'animaux à ultrasons	
Modèle:	ST152N SOLAR
No d'article:	8244&81
Alimentation électrique:	5V, 1 A
Courant assigné:	6 mA
Niveaux de sensibilité:	cinq niveaux
Batterie:	1 x 3.7V, 1300mAh <p>18650-1300 (ICR19/66) Li-ion env. 13,5 kHz–23,5 kHz</p>

Fréquence ultrasons:	
Classe de protection:	⚡
Indice de protection:	IP44
Volume max.:	plus de 100 dB
Dimensions (L x H x P):	env. 8 x 13 x 7 cm
Capteur de mouvement:	
Portée:	min. 2 m et max. 8 m
Angle:	env. 110°

Déclaration de conformité

CE La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

Élimination

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination du repousseur d'animaux

Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler.

i Le symbole indiquant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les équipements électriques et électroniques en fin de vie dans un point de collecte prévu à cet effet. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et batteries qui ne sont pas solidement fixées à l'équipement électrique ou électronique et qui peuvent être retirées sans être détruites doivent être ôtées de l'appareil avant que celui-ci ne soit déposé dans un point de collecte et doivent être éliminées conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

Les propriétés privées d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt des appareils usagés est gratuit.

Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien en cas d'achat en magasin qu'en cas de livraison à domicile. L'obligation de reprise s'applique au lieu de la livraison. Les frais de transport ne peuvent pas être facturés pour les appareils repris.

De manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés en mettant à disposition des solutions de reprise appropriées à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de se débarrasser gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant essentiellement la même fonction. Il en va de même pour les livraisons destinées à un ménage privé. En ce qui concerne la vente à distance, cette possibilité d'enlèvement gratuit lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran et aux gros appareils ayant au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm.

Lors de la conclusion du contrat de vente, le distributeur doit demander au consommateur s'il a l'intention de retourner un produit. En outre, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type dans un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un appareil neuf. La longueur des bords de chaque appareil ne doit toutefois pas dépasser 25 cm.

Le symbole ci-contre indique que les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les équipements électriques et électroniques en fin de vie dans un point de collecte prévu à cet effet. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et batteries qui ne sont pas solidement fixées à l'équipement électrique ou électronique et qui peuvent être retirées sans être détruites doivent être ôtées de l'appareil avant que celui-ci ne soit déposé dans un point de collecte et doivent être éliminées conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

i Le symbole indiquant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les équipements électriques et électroniques en fin de vie dans un point de collecte prévu à cet effet. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.

Les piles et batteries qui ne sont pas solidement fixées à l'équipement électrique ou électronique et qui peuvent être retirées sans être détruites doivent être ôtées de l'appareil avant que celui-ci ne soit déposé dans un point de collecte et doivent être éliminées conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites.

i Le symbole ci-contre indique que les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les piles et batteries dans un point de collecte sélective.

Les piles et batteries peuvent être déposées gratuitement dans un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce afin d'être éliminées dans le respect de l'environnement et de permettre la récupération des matières premières précieuses. Si elles ne sont pas éliminées correctement, des composants toxiques pouvant avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes peuvent être rejetés dans l'environnement.

Dans la mesure du possible, les piles et batteries contenues dans les appareils électriques doivent être retirées de ces appareils avant d'être mises au rebut. Ne déposez les piles et batteries que lorsqu'elles sont déchargées.

Dans la mesure du possible, utilisez des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.

Avant de jeter des piles ou batteries au lithium, couvrez-en les bornes avec du scotch afin d'éviter tout court-circuit externe. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion.

Per rilevare piccoli animali, cavo di ricarica USB in dotazione. - Estrarre il tappo di gomma dalla presa di collegamento **(7)**. Notare che il repellente scaccia-animali senza il tappo di gomma non è completamente impermeabile.

- Per rilevare animali più grandi, come cani e volpi, girare il regolatore di sensibilità su "min".

Il sensore di movimento rivela gli animali a min. 2 m e max. 8 m di distanza.

Impostare la frequenza

Pericolo di fermento!

L'uso improprio può causare lesioni.

- Tenere il diffusore lontano dall'orecchio.

- Non posizionare il repellente scacciaanimali a portata d'orecchio diretto da o per le persone. Le frequenze di 16–20 kHz sono udibili dagli esseri umani. Queste frequenze vengono percepite come molto sgradevoli.

- Non guardare direttamente il flash.

- Non utilizzare il repellente scacciaanimali a portata d'orecchio di bambini piccoli o persone con udito sensibile.

Il repellente scaccia-animali ha cinque diverse frequenze. Diversi animali rilevano le diverse frequenze come sgradevoli.

Posizione	Campo di utilizzo
Posizione 0	Il repellente scaccia-animali è spento. In questa posizione la batteria si caricano anche con il irraggiamento diretto del sole.
Posizione 1	13,5 kHz–17,5 kHz: adatto per allontanare topi e ratti.
Posizione 2	15,5 kHz–19,5 kHz: adatto per allontanare cani e volpi.
Posizione 3	19,5 kHz–23,5 kHz: adatto per allontanare cani, gatti e uccelli.
Posizione 4	Attivazione del flash (4) .
Posizione 5	13,5 kHz–23,5 kHz: attivazione maggiore del flash.

- Per accendere il repellente scaccia-animali o impostare una frequenza, girare il regolatore di frequenza **(3)** in una posizione tra "1"–"5".

- Per spegnere il repellente scaccia-animali, ruotare il regolatore di frequenza in posizione "0".

Nelle persone predisposte, frequenze elevate possono causare irritazioni fisiche come, ad esempio, provocare vertigini. Con l'età, alcune frequenze non sono più percepite.

Caricare le batterie tramite la cellula solare

Durante il giorno, la batteria poso- no essere ricaricate tramite luce solare o cellula solare. La cellula solare converte la luce in elettricità che viene immagazzinata nelle batterie. Per una carica completa, è necessaria una luce diretta del sole per almeno otto ore al giorno. La batteria si caricano con l'irraggiamento diretto del sole con l'apparec- chio acceso o spento.

- Per ricaricare la batteria **(15)** trami- te la cellula solare **(1)**, posizionare il repellente scaccia-animali in una posizione soleggiata, se possi- bile (vedi paragrafo "Utilizzare il picchetto" e "Fissare il repellente scaccia-animali alla parete").

Se questa ricarica non è più suffi- ciente, per esempio, nei mesi inver- nali, è possibile ricaricare la batteria tramite il cavo di ricarica USB (vedi paragrafo "Caricare la batteria con il cavo di carica USB").

Caricare le batterie con il cavo di ricarica USB

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può dan- neggiare la batteria e il repellente scaccia-animali.

- Caricare solo batterie ricaricabili.

- Non caricare più la batteria uti- lizzando il cavo di ricarica USB se questo presenta danni visibili.

È possibile ricaricare la batteria del repellente scaccia-animali con il

cavo di ricarica USB in dotazione.

- Estrarre il tappo di gomma dalla presa di collegamento **(7)**. Notare che il repellente scaccia-animali senza il tappo di gomma non è completamente impermeabile.

- Collegare il cavo di ricarica USB **(14)** alla presa di collegamento e alla fonte di alimentazione USB (per es. un computer, che non è inclu- so). La spia di controllo della carica 5 lampeggia con colore rosso e segnala che la batteria vengono ricaricate. Il tempo di ricarica è compreso tra 5–10 ore.

Se la spia di controllo della carica rimane accesa con colore rosso, la batteria sono completamente cariche ed è possibile utilizzare nuovamente il repellente scaccia- animali.

Sostituire le batterie

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio può dan- neggiare la batteria e il repellente scaccia-animali.

- Sostituire sempre la batteria con una nuova dello stesso tipo.

- Utilizzare solo batterie ricaricabili per il repellente scaccia-animali.

- Estrarre la batteria solo quando il cavo di ricarica USB non è collegato.

- Applicare repellente grasso sulla tenuta **(13)** nel vano batterie e sul tappo di gomma sulla presa di collegamento **(7)**. In questo modo la gomma non diventa porosa e il repellente scaccia-animali rimane protetto dagli spruzzi d'acqua.

Conservazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Le batterie possono perdere acido, soprattutto se sono vecchie.

- Se non si utilizza il repellente scaccia-animali per un periodo lungo, rimuovere la batteria dal vano batterie.

Per conservare correttamente il repellente scaccia-animali:

- Conservare il repellente scaccia-animali in un ambiente pulito, asciutto, al riparo dal sole.

Ricerca anomalie

Se si verifica un malfunzionamento, fare riferimento all'assistenza nella seguente tabella.

Errore	Causa	Rimedio
Il repellente scaccia-animali non risponde al movimento.	La tolleranza della fre- quenza non è impostata correttamente.	Correggere la posizione e la frequenza.
Il repellente scaccia animali non risponde al movimento.	La luce incidente e altre fonti di luce interferi- scono con il sensore di movimento.	Posizionare il repellente scaccia-animali in modo che nessuna fonte di luce colpisca il sensore di movimento.
La batteria non sono caricate comple- tamente o sono scariche.	Mobili da giardino o alberi interrompono la portata del sensore di movimento. <p>La cellula solare non è direttamente esposta alla luce del sole.</p>	Assicurarsi che non ci siano oggetti, come mobili da giardino o alberi, nella zona di ricezione. <p>Fornire la luce diretta del sole.</p>
Le frequenze sono disturbate.	Se nelle vicinanza si trovano altri dispositivi elettronici, come la radio, questi possono compromettere il funzio- namento del repellente scaccia-animali.	Posizionare il repellente scacia-animali fuori dalla portata di altri dispositivi elettronici di disturbo.
Il repellente scaccia-animali potrebbe non funzionare correta- mente.	Una causa di malfunzio- namento può essere una scarica elettrostatica.	Rimuovere brevemente la batteria dal vano batteria e reinserirle (vedi paragrafo "Sostituire la batteria").

Dati tecnici

Repellente scaccia-animali a ultrasuoni:

Modello: ST1512N SOLAR
Numero articolo: 824481
Alimentazione: 5V , 1A
Corrente nominale: 6 mA

Livelli di sensibilità: cinque livelli
Batteria: 1 x 3,7V, 1300mAh 18650-1300(CR19/66) Ioni di litio (Li-Ion) ca. 13,5 kHz–23,5 kHz

Frequenza ultrasonica:
Classe di protezione:
Grado di protezione:
Volume max.: superiore a 100 dB
Dimensioni (L × A × P): ca. 8 × 13 × 7 cm
Sensore di movimento:
Raggio d'azione: min. 2 m e max. 8 m
Angolo: Ca. 110°

Dichiarazione di conformità

È possibile richiedere la dichiarazione di conformi- tà CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento del repellente scaccia-animali

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



Il simbolo del carrellato sbarrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Alla fine della vita di servizio dei dispositivi elettrici ed elettronici, i consumatori sono tenuti a conferirli presso un centro di raccolta per i rifiuti indifferenziati. In questo modo si contribuisce al riutilizzo ecologico delle risorse.

Le batterie e le pile non sono integrate nel dispositivo elettrico ed elettronico e quindi possono essere estratte facilmente. Prima di conferire il dispositivo a un punto di raccolta, le pile e le batterie devono essere rimosse per il loro corretto smaltimento. Lo stesso vale per le lampade che possono essere estrate facilmente dal dispositivo.

I dispositivi elettrici ed elettronici delle abitazioni private possono essere conferiti presso le piattaforme ecologiche di operatori pubblici o

Le batterie e le pile possono essere consegnate gratuitamente alla piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere oppure al rivenditore in modo che possano essere smaltite in modo eco-compatible e che si possano riciclare materie prime preziose. In caso di smaltimento errato, nell'ambiente potrebbero finire sostanze tossiche, nocive per le persone, gli animali e le piante.

I dispositivi elettrici che contengono batterie e pile devono, se possibile, essere smaltiti separatamente. Conferire le batterie e le pile solo quando sono completamente scariche.

Se possibile, utilizzare le batterie ricaricabili al posto di quelle monouso.

Per lo smaltimento delle batterie e delle pile al litio incollare le nastro adesivo sui poli per evitare che vadano in cortocircuito. Un eventuale cortocircuito potrebbe causare un incendio o un'esplosione.

Le batterie con un elevato contenuto di sostanze nocive sono contrassegnate dai seguen- ti simboli: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo, Li = litio

A csomag tartalma/ a készülék részei

- Napelem
- Hangszóró
- Frekvencia-szabályozó
- Vaku
- Töltésvisszajelző
- Csatlakozási pont (karóhoz)
- Csatlakozójelző (USB-töltőkábelhez, beépített wtómítógumival)
- Mozgásérzékelő
- Érzékenységszabályozó (mozgásérzékelőhöz)
- Elemtartó fedél
- Akaszító (falra szereléshez)
- Karó, felső rész
- Karó, alsó rész
- USB-töltőkábel
- Li-ion akkumulátor
- Típlí (falra szereléshez)
- Csavar (falra szereléshez)
- Az elemtartó fedél tömítése

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót

A használati útmutató az ultrahangos állatriasztó- hoz tartozik (a továbbiakban mint

„állatriasztó”). Fontos tudnivalókat tartalmaz a készülék üzembe helyezéséről és használatáról. Az állatriasztó használata előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy az állatriasztó károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok betartásával készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvénye- ket is.

Őrizze meg a használati útmutatót. Amennyiben az állatriasztót tovább- adja, feltétlenül mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A következő szimbólumokat használjuk ebben a használati útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson.

▲ FIGYELMETTÉSI!

Ez a figyelmeztető szimbólum/ szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely alálához vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

▲ VIGYÁZATI!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan alacsony kockázati szintű veszélyt jelez, amely csekély vagy közepes mértékű sérüléshez vezet- het, ha nem védik ki.

ÉRTESÍTÉSI

Ez a szó az esetleges anyagi károkra figyelmeztet.

i Ez a jel az összeszereléssel, használatlalt kapcsolatos hasznos kiegészítő tudnivalókat jelzi.

III Az ezzel a szimbólummal jelölt elektrom os készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak.

CE Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek feltetik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.

Biztonság Rendeltetészerű használat

Az állatriasztó kizárólag az állatok (például rágszálók, macskák, ma- darak, rókák és kutyák) környezet- barát módon, ultrahang és vaku segítségével történő távoltartásához tervezték.

Az állatriasztó kizárólag magán- használatra szolgál, üzleti vagy ipari célokra nem alkalmas. Az állatriasztó nem gyermekjáték.

Az állatriasztót kizárólag a használati útmutatónak megfelelően hasz- nálja. A termék bármely más egyéb használata rendeltetésellenesnek minősül, anyagi kárt vagy sérülést okozhat.

A gyártó és a forgalmazó nem vállal felelősséget a rendeltetésellenes vagy a helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági utasítások

▲ FIGYELMETTÉSI!

Robbanásveszély!

Ha az elemek felforrósodnak, akkor felrobbanhatnak.

Közben meg is sérülhet.

- Tartsa távol nyílt lángtól, közvetlen napfénytől és forró felületektől az elemeket.

- Ne dobja tűzbe az elemet.

- Ha az állatriasztó füstöl vagy szokatlan zajokat ad ki, azonnal válassza le az áramforrásról és vegye ki az elemeket.

▲ FIGYELMETTÉSI!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon szemé- lyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- Az állatriasztót a 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint a fizikai, érzékszervi vagy men- tálisan korlátozott képességű, vagy megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha az állatriasztó biztonságos üzemel- tetésével kapcsolatban oktatásra kerültek és biztosan megértették a használatból eredő veszélyeket.

- Ügyeljen rá, hogy gyermekek és állatok ne játszhassanak az állatri- asztóval.

- Tisztítsa és felhasználói karban- tartást gyermek felügyelet nélkül nem végezhet.

- A 8 évnél fiatalabb gyermekeket az állatriasztótól távol kell tartani.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyer- mekek és az állatok az elemeket és a tartozékok kisebb alkatrészeit ne tudják lenyelni. Mérgezés és fulladásveszély lehetséges.

- Ne engedje, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játszanak. Játék közben belegyaloghatnak és megfulladhatnak.

▲ VIGYÁZATI!

Sérülésveszély!

Az állatriasztó szakszerűtlen használata során a felhasználó megsérülhet.

- Ne tegye a hangszórót közvetlenül a füléhez.

- Ne nézzen közvetlenül a vakuba.

- Úgy állítsa be az állatriasztót, hogy az ne legyen emberi hal- lótávolságban és ne irányuljon emberekre. A 16–20 kHz közötti frekvenciatartományt az emberek is hallhatják. Ez a frekvencia az embereket nagyon kellemetlenül érinti.

- Magas hangnyomás: Ne tartó- kodjon az állatriasztó közelében, amikor az be van kapcsolva.

▲ VIGYÁZATI!

Égésveszély!

Az elemek savtartalma az idő múlásával kifolyhat. Az elemben található savval való közvetlen érintkezés marás veszélyével járhat.

- Az elemekben lévő sav ne érint- kezzен bőrrrel, nyálkahártyával, valamint óvja türe a szemét.

- Ha érintkezésbe került az elem- ben lévő savval, azonnal öblítse le az érintett területet bő, tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

- Ha az elemben lévő sav a szem- hézbe került, azonnal mossa ki – legalább 10 percig – hideg vízzel. Azonnal forduljon orvoshoz.

- Az elhasználódott és savat eresztő elemeket azonnal távolítsa el az elemtartóból.

ÉRTESÍTÉSI

Meghibásodás veszélye!

Az állatriasztó szakszerűtlen használata a meghibásodá- sához vezethet.

- Az állatriasztót csak jól hozzáférhető USB-áramforráshoz csatlakoztassa, hogy gond esetén gyorsan le tudja választani azt az elektromos hálózatról.

- Ne használja az állatriasztót, ha sérülést lát rajta.

- Ne nyissa ki a készülék házát, ha- nem szakemberrel végeztesse el a javítást. Forduljon szakműhelyhez. Nem érvényesíthető garanciális és jótállási igény önhatalmúan végrehajtott javításhoz más kezelés esetén.

- A javítás során csak az eredeti készülék adatainak megfelelő alkatrészeket használjon. Az állatriasztóban olyan elektromos és mechanikus részeszégsek találhatók, amelyek nélkülözhe- tetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.

- Ne használja az állatriasztót egy külső időkapcsolós órával vagy külön távirányító rendszerrel.

- Tartsa távol az állatriasztót, az USB-töltőkábelt és a karót nyílt lángtól és a forró felületektől.

- Akadályozza meg, hogy gyerme- kek bármilyen tárgyat az állatri- asztóba dugjanak.

- Ha nem használja vagy éppen csak tisztítani szeretné az állatri- asztót, vagy ha üzemzavar lép fel, húzza ki az USB-töltőkábelt, és vegye ki belőle az akkumulátort.

- Védje a napelemet szennyeződés- től, fagytól és hőtől. Ha ezt nem teszi, a napelem csak korlátozottan fog működni.

- Ne helyezzen semmit az állatriasz- tóra.

- Soha ne bontsa meg az akkumu- látort, és ne zárja őket rövidre.

- Ne nyúljon a hangszóróba.

Az állatriasztó és a csomag tartalmának ellenőrzése

1. Vegye ki az állatriasztót és a tar- tózákat a csomagolásból.

2. Ellenőrizze a szállítmány teljessé- gét (lásd **A** és **B** **ábra**).

3. Ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülések az állatriasztón vagy a tartozékokon. Ha bármilyen sérülést észlel, ne használja az állatriasztót. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy ameny- nyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.

Előkészítés és szerelés

Az állatriasztót a hozzá mellékelt karó segítségével tudja kihelyezni, vagy akár falra is szerelheti.

Az állatriasztó előkészítése

A következőkben leírtak alapján készítse elő az állatriasztót az első használatbavétele előtt:

1. Csavarja ki az elemtartó fedélen **(1)** található négy csillagfejű csavart.

2. Vegye le az elemtartó fedelét (lásd **C** **ábra**).

3. Távolítsa el található védőszala- got. Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor helyesen illeszked- nek.

4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és rögzítse azt a négy csillagfejű csavar segítségével. Győződjön meg róla, hogy az elemtartó fedelét megfelelően lezártá.

Most már használatra kész az állatri- asztó és felállíthatja egy arra megfe- lelő helyen, vagy falra is szerelheti.

Karó használata

ÉRTESÍTÉSI

Meghibásodás veszélye!

Az állatriasztó karó nélküli, közvetlenül a talajra történő kihelyezésekor fennáll a veszély, hogy erősebb esőzés alkalmával beázik. Ezáltal az állatriasztó meghibásodhat, javíthatatlanná válhat.

- Ezért soha ne helyezze az állatri- asztót közvetlenül a talajra, ha- nem használja a hozzá mellékelt karót, vagy szerelje akár falra is.

Amennyiben az állatriasztót egy virágágyásban vagy füvesített felü- leten szeretné felállítani, használja a hozzá mellékelt karót következő- képpen:

- Csatlakoztassa egymással a karó **(12)** /**(13)** alsó és felső felét (lásd **D** **ábra**).

- Helyezze be a karót az állatriasztó erre kialakított csatlakzási pontjába **(3)** (lásd **D** **ábra**).

Most szúrja óvatosan az állatriasztó- val felszerelt karót a kívánt helyen a talaj egy puha részébe (lásd **E** **ábra**).

i - Amennyiben alacsony magasságban kívánja az terméket felállítani, ne használja a karó felső

részét. Ehhez csatlakoztassa a karó alsó felét közvetlenül az állatriasz- tó erre kialakított csatlakozási pontjához, majd szúrja óvatosan a talajba.

- A mozgásérzékelési hatások optimális kihasználásához úgy helyezze el a mozgásérzékelőt **(3)**, hogy az a megfigyelni kívánt terület felé nézzen.

- Ha szeretné az állatriasztót akkumulátor a rajta található napelem **(1)** segítségével tölteni, akkor helyezze olyan helyre, ahol lehetőleg sok napsütés éri.

Az állatriasztó rögzítése a falra

Az állatriasztó akár falra is szerelhe- tő, legfeljebb 1,5 m-es magasságig:
1. Győződjön meg róla, hogy az állatriasztó felúrására kiválasztott falban nem futnak vezetékek.

2. Fúrjon egy 6 mm átmérőjű lyukat a falba.

3. Tolja be a mellékelt típlírt **(16)** telje- sen a furatba (lásd **F** **ábra**).

4. Csavarja be a mellékelt csavart **(17)** úgy a típlibe, hogy az abból még 1 mm-re kilógjon (lásd **F** **ábra**).

5. Rögzítse az állatriasztót az akasz- tóval **(1)** a behajtott csavarra.
6. Húzza meg enyhén az állatriasztót függőleges irányban a talaj felé és bizonyosodjon meg róla, hogy a csavar feje biztosan illeszkedik az kasztólyukba (lásd **G** **ábra**).
Ezzel sikeresen felszerelte a falra az állatriasztót.

Kezelés

Műszaki adatok

Modell:	ST1512N SOLAR
Cikkszám:	824481
Áramellátás:	5V , 1A
Méretezési áram:	6 mA
Érzékenységi fokozatok száma:	öt fokozat
Akkumulátor :	1 x 3.7V, 1300 mAh 18650-1300 (ICR19/66) Li-Ion
	kb. 13,5 kHz-23,5 kHz

Ultrahang frekvenciá-tartományra:

Védelmi osztály: ◊

Védelem típusa: IP44

Max. hangerő: 100 dB felett
Méretek kb. 8 x 13 x 7 cm (SZ x MA x MÉ):

Mo zgásérzékelő:
Hatótávolság: legalább 2 m és legfeljebb 8 m

Érzékelési tartomány szélessége: kb. 110°

Megfelelőségi nyilatkozat

Ce Az EU megfelelőségi nyilatkozatot szűkség esetén kérje a jótállási adatlapon feltüntetett címtől.

Leselejtezés A csomagolás leselejteése

A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

Az állatriasztó leselejtezése

Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.

Az áthúzott szemeteskukát ábrázoló szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket

Lítiumtartalmú elemek és akkumulátorok esetében a külső rövidzárlat elkerülése érdekében a terminálokat a kidobás előtt ragassza le. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat.

A megnövekedett szennyezőanyag-tartalmú elemeket a következő jelzésekkel is ellájták: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = Lítium

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek szilárdan az elektromos vagy elektronikus készülékbe zárva, és amelyek eltávolíthatók anélkül, hogy megsemmisülnének, a gyűjtőhelyen történő leadás előtt el kell különíteni a készüléktől, és el kell vinni egy kijelölt ártalmatlanító helyre. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek a készülékből annak tönkretétele nélkül eltávolíthatók.

A magánháztartásokból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékgazdálkodási közszolgálatok gyűjtőhelyein vagy a gyártók vagy forgalmazók által létrehozott gyűjtőhelyeken adhatják le azokat. A régi készülékek visszavétele ingyenes.

Ez az ingyenes visszavételi kötelezettség az üzletben történő vásárlásra és a házhoz szállításra egyaránt vonatkozik. Az áru visszavételére vonatkozó kötelezettség teljesítési helye megegyezik a szállítás teljesítési helyével. A visszaküldött készülékek után szállítási költség nem számítható fel.

A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy egyszerű távolságon belül megfelelő visszavételi létesítményeket bocsássanak rendelkezésre.

A fogyasztóknak lehetőségük

van a régi készüléket ingyenesen visszavinni a forgalmazónak, ha egy ezzel egyenértékű, lényegében azonos funkciójú új készüléket vásárolnak, aki köteles azt visszavenni. Ez a lehetőség a magánháztartásokba történő szállítás esetén is fennáll. A távértékesítésben az ingyenes átvétel lehetősége új készülék vásárlásakor a hőcserélőkre, a képernyős berendezésekre és azokra a nagyméretű készülékekre korlátozódik, amelyeknek legalább egy külső éle 50 cm-nél hosszabb. A forgalmazó az adásvételi szerződés megkötésekor megkérdezi a fogyasztót az áru visszaküldésének szándékáról. Ezen túlmenően a fogyasztók legfeljebb három darab, ugyanolyan típusú régi készülékből álló elektromos és elektronikus hulladékok adhatnak le ingyenesen a forgalmazó gyűjtőhelyén anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes régi készülékek előszása azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

Splóšno

Preberite in shranite navodila za uporabo

Ta navodila za uporabo spadajo k tej ultrazvočni napravi za odganjanje živali (v nadaljevanju poimenovana samo „odganjalnik živali“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom. Pred začetkom uporabe odganjalnika živali natančno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na odganjalniku živali.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujni upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili kasneje. Če odganjalnik živali predate tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Preberite, da se otroci in živali ne vdorževalnih del brez nadzora.

Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, odganjalniku živali ne bodo približevali.

Poskrbite, da otroci in živali ne bodo pogoltlihi baterij ali majhnih delov montažnega pribora. Obstaja nevarnost zastrupitve in zaužitja oziroma zadušitve.

Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali s embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.

Preverite, ali je prišlo do poškodb odganjalnika živali ali posameznih delov. V tem primeru odganjalnika živali ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servis proizvajalca, ki je naveden na garancijskem listu.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo so na izdelku ali embalaži uporabljeni naslednji simboli.

⚠️ OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

ⓘ Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.

♻️ S tem simbolom označeni izdelki ustrezajo razredu zaščite III.

Ce Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.

Varnost

Namenska uporaba

Odganjalnik živali je namenjen izključno odganjanju živali, kot so glodavci, mačke, ptice, lisice in psi, na okolju prijazen način z ultrazvoikom in/ali bliskavico.

Odganjalnik živali je namenjen izključno za poslovno uporabo in ni primeren za zasebne namene. Odganjalnik živali ni igrača za otroke.

- Razlize baterije takoj vzemite iz prostora za baterije.

OBVESTILO!
Nevarnost poškodb!
Nepravilno ravnanje z odganjalnikom živali lahko vodi do poškodb naprave.

Odganjalnik živali priključite le v lahko dostopen priključek USB, da ga boste lahko v primeru okvare hitro izključili iz napajanja.
- Odganjalnika živali ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe.
- Ne odpirajte ohišja, temveč popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na strokovno delavnico. V primerih samostojno izvedenih popravil ali nepravilnega načina uporabe bodo javstveni in garancijski zahtevki zavrnjeni.

- Pri popravilu uporabljajte samo dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V odganjalniku živali so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.

- Če se odganjalnik živali kadl ali spušča neobičajne zvoke, ga takoj izključite iz električnega omrežja in iz njega vzemite baterije.
- Odganjalnika živali ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Odganjalnika živali, napajalnega kabla USB in količka ne imejte v bližini ognja in vročih površin.
- Poskrbite, da otroci v odganjalnik živali ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Ko odganjalnika živali ne uporabljate, pred čiščenjem ali ko pride do okvare, izključite napajalni kabel USB in odstranite baterija.
- Poskrbite, da na sončni celici ni umazanije, snega ali ledu. V nasprotnem primeru bo delovanje sončne celice omejeno.
- Na odganjalnik živali ne postavljajte predmetov.
- Baterija ne odpirajte in z njimi ne povzročajte kratkega stika.

- Ne segajte v zvočnik.

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudj z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejše otroke).

- Odganjalnik živali lahko uporabljajo otroci, stari osem let in več, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, ki so najprijem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z vamo uporabo odganjalnika živali in se zavedajo morebitnih nevarnosti.

- Poskrbite, da se otroci in živali ne vdorževalnih del brez nadzora.
- Otroci se ne smejo lotiti čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.
- Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, odganjalniku živali ne bodo približevali.
- Poskrbite, da otroci in živali ne bodo pogoltlihi baterij ali majhnih delov montažnega pribora. Obstaja nevarnost zastrupitve in zaužitja oziroma zadušitve.

Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali s embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.

Preverite, da se otroci in živali ne vdorževalnih del brez nadzora.

Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, odganjalniku živali ne bodo približevali.

Poskrbite, da otroci in živali ne bodo pogoltlihi baterij ali majhnih delov montažnega pribora. Obstaja nevarnost zastrupitve in zaužitja oziroma zadušitve.

Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali s embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju zapletejo vanjo in se zadušijo.

Preverite, ali je prišlo do poškodb odganjalnika živali ali posameznih delov. V tem primeru odganjalnika živali ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servis proizvajalca, ki je naveden na garancijskem listu.

Priprava in montaža

Odganjalnik živali lahko uporabljate s količkom ali pa ga namestite na steno.

Priprava odganjalnika živali

Pred prvo uporabo odganjalnik živali pripravite tako:

1. Odvijte štiri križne vijake na pokrovčku prostora za baterije **10**.
2. Snemite pokrovček prostora za baterije (glejte sliko C).
3. V celoti izvlecite ločilni trak. Pazite na to, da baterija pravilno vstavljen.
4. Znova namestite pokrovček prostora za baterije in ga pritrдите s štirimi križnimi vijaki. Prepričajte se, da je pokrovček prostora za baterije pravilno nameščen.

Zdaj lahko odganjalnik živali namestite na primerno mesto oz. na steno in ga začnete uporabljati.

Uporaba količka

OBVESTILO!
Nevarnost poškodb!
Če odganjalnik živali brez količka postavite neposredno na tla, ga lahko npr. pri močnem dežju zalije voda. S tem se lahko odganjalnik živali nepopravljivo poškoduje.

- Če želite vklopiti odganjalnik živali oz. izbrati frekvenco, obrnite uporabite količek ali pa ga namestite na steno.

Če želite odganjalnik živali namestiti npr. na gredico ali travno površino, količek uporabite tako:

1. Sestavite zgornjo in spodnjo polovico količka **12/ 13** (glejte **sliko D**).
2. Količek vtaknite v podstavek **6** odganjalnika živali (glejte **sliko D**).
Zdaj lahko količek z odganjalnikom živali previdno potisnete v mehka tla (glejte **sliko E**).

ⓘ - Če želite odganjalnik živali namestiti nižje, lahko uporabite količek brez zgornje polovice. V tem primeru spodnjo polovico količka vtaknite v podstavek in jo potisnite v tla.

- Za najboljše zaznavanje premikov senzor gibanja **8** obrnite v smeri območja, ki ga želite imeti pod nadzorom.
- Če želite, da se baterija polnijo prek sončne celice **1**, odganjalnik živali namestite na čim bolj sončno mesto.

- Odganjalnika živali ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Odganjalnika živali, napajalnega kabla USB in količka ne imejte v bližini ognja in vročih površin.
- Poskrbite, da na sončni celici ni umazanije, snega ali ledu. V nasprotnem primeru bo delovanje sončne celice omejeno.
- Na odganjalnik živali ne postavljajte predmetov.
- Baterija ne odpirajte in z njimi ne povzročajte kratkega stika.

Namestitev odganjalnika živali na steno

Odganjalnik živali lahko namestite tudi na steno do višine največ 1,5 m:

1. Prepričajte se, da na mestu vrtnanja, kjer želite obesiti odganjalnik živali, v steni ni nobenih napeljav.
2. Zvrtajte luknjo s premerom 6 mm.
3. V zvrtano luknjo v celoti potisnite priloženi vložek **16** (glejte **sliko F**).
4. V vložek priključite vijak **17**, tako da izstopa za 1mm (glejte **sliko F**).
5. Odganjalnik živali z nastavkom za obešanje **11** obesite na priviti vijak.
6. Odganjalnik živali rahlo potegnite navzdol, tako da je glava križnega vijaka dobro nameščena v nastavku za obešanje (glejte **sliko G**). Tako ste odganjalnik živali uspešno namestili na steno.

Uporaba

Nastavitev senzorja gibanja

Z regulatorjem občutljivosti lahko nastavite razdaljo, na kateri bo senzor gibanja zaznaval premike živali.

- Za zaznavanje majhnih živali, kot so miši ali podgane, regulator občutljivosti **9** obrnite v položaj „max“.
- Za zaznavanje večjih živali, kot so psi ali lisice, regulator občutljivosti obrnite v položaj „min“.

Senzor gibanja zaznava živali, oddaljene najmanj 2 m in največ 8 m.

Nastavitev frekvence

OBVESTILO!
Nevarnost poškodb!
Zaradi nepravilne uporabe lahko poškodujete baterija in odganjalnik živali.

- Baterijo vedno zamenjajte z novo iste vrste.
- V odganjalniku živali uporabljajte le baterije, ki so primerne za ponovno polnjenje.
- Baterija iz odganjalnika živali vzemite le, ko napajalni kabel USB ni priključen.
1. Odvijte štiri križne vijake na pokrovčku prostora za baterije **10** (glejte **sliko C**).
2. Odstranite pokrovček prostora za baterije.
3. Vstavite novo baterijo **15**.

- Ne glejte neposredno v bliskavico.
- Odganjalnika živali ne uporabljajte na dosegu sluha majhnih otrok ali ljudi z občutljivim sluhom.
Odganjalnik živali ima pet različnih frekvenc. Za različne živali so neprimerne različne frekvence.

1. Odvijte štiri križne vijake na pokrovčku prostora za baterije **10** (glejte **sliko C**).
2. Odstranite pokrovček prostora za baterije.
3. Vstavite novo baterijo **15**.

Položaj	Področje uporabe
Položaj 0	Odganjalnik živali je izklopljen. Baterija se tudi pri tej nastavitvi polnijo na sončni svetlobi.
Položaj 1	13,5 kHz–17,5 kHz: primerno za preganjanje miši in podgan.
Položaj 2	15,5 kHz–19,5 kHz: primerno za preganjanje psov in lisic.
Položaj 3	19,5 kHz–23,5 kHz: primerno za preganjanje psov, mačk in ptic.
Položaj 4	Tu se sproži bliskavica 4 .
Položaj 5	13,5 kHz–23,5 kHz: tu se dodatno sproži še bliskavica.

4. Ponovno pritrдите pokrovček prostora za baterije.

Čiščenje

Nevarnost električnega kratkega stika!

Odganjalnik živali je zaščiten le pred brizganjem vode (IP44). Voda, ki steče v ohišje, lahko povzroči električni kratki stik.
- Odganjalnika živali ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da v ohišje ne pride voda.
- Pred čiščenjem vedno izključite napajalni kabel USB iz odganjalnika živali.

- Odganjalnika živali ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Odganjalnik živali pravilno očistite tako:
- Odganjalnik živali očistite s suho krpo, ki ne pušča kosmičev.
- Zelo umazana mesta očistite z vlažno krpo in nekaj blagega sredstva za pomivanje.
- S sončne celice **1** redno odstranjujte umazanijo, sneg in led.
- Tesnilo **18** prostora za baterije in gumijasti čep za priključek **7** redno mažite z malo maziva. Tako guma ne bo postala porozna in odganjalnik živali bo ostal zaščiten pred brizganjem vode.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb! Neustrezno ravnanje z odganjalnikom živali lahko povzroči poškodbe.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali nadjonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine naprave.
- Odganjalnik živali ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Odganjalnik živali pravilno očistite tako:
- Odganjalnik živali očistite s suho krpo, ki ne pušča kosmičev.
- Zelo umazana mesta očistite z vlažno krpo in nekaj blagega sredstva za pomivanje.

- S sončne celice **1** redno odstranjujte umazanijo, sneg in led.
- Tesnilo **18** prostora za baterije in gumijasti čep za priključek **7** redno mažite z malo maziva. Tako guma ne bo postala porozna in odganjalnik živali bo ostal zaščiten pred brizganjem vode.

Shranjevanje

Odganjalnik živali pravilno očistite tako:
- Odganjalnik živali očistite s suho krpo, ki ne pušča kosmičev.
- Zelo umazana mesta očistite z vlažno krpo in nekaj blagega sredstva za pomivanje.

OBVESTILO!

Shranjevanje! Shranjevanje! Baterije lahko iztečejo, zlasti, če so starejše.

- Če odganjalnika živali dalj časa ne boste uporabljali, vzemite baterija iz prostora za baterije.
Odganjalnik živali varno shranite tako:
- Odganjalnik živali hranite na čistem in suhem mestu, ki ni izpostavljeno sončni svetlobi.

- Poskrbite za neposredno sončno svetlobo.
Prepričajte se, da se baterije polnijo 5 do 10 ur.

Odganjalnik živali namestite zunaj dosega drugih motečih elektronskih naprav.
Za kratek čas vzemite baterija iz prostora za baterija in jih nato vstavite nazaj (glejte razdelek „Zamenjava baterija“).

Napaka	Vzrok	Pomoč
Odganjalnik živali se ne odzove na premike.	Nastavili ste napačno občutljivost in frekvenco.	Nastavite pravilen položaj in frekvenco.
Odganjalnik živali se ne odzove na premike.	Vpadna svetloba in drugi viri svetlobe lahko zmotijo senzor gibanja.	Odganjalnik živali postavite tako, da senzorja gibanja ne bodo motili viri svetlobe.
Baterija se ne napolni popolnoma ali se sploh ne polnijo.	VRtno pohištvo ali drevesa motijo doseg senzorja gibanja.	Prepričajte se, da v območju dosega ni nobenih predmetov, kot so vrtno pohištvo ali drevesa.
Baterija se ne napolni popolnoma ali se sploh ne polnijo.	Sončna celica ni izpostavljena neposredni sončni svetlobi.	Poskrbite za neposredno sončno svetlobo.
Frekvence so motene.	V bližini so druge elektronske naprave, npr. radijski sprejemniki, ki lahko vplivajo na delovanje odganjalnika živali.	Odganjalnik živali namestite zunaj dosega drugih motečih elektronskih naprav.
Odganjalnik živali ne deluje več pravilno.	Elektrostatična razelektritev lahko povzroči napake v delovanju.	Za kratek čas vzemite baterija iz prostora za baterija in jih nato vstavite nazaj (glejte razdelek „Zamenjava baterija“).

z odpadki ali na zbirma mesta, jih zagotovijo proizvajalci oz. prodajalci Oddaja starih naprav je brezplačna.

Ta obveznost brezplačnega sprejema velja tako pri nakupu v trgovini kot tudi pri dostavi na domači naslov. Mesto izpolnitve obveznosti sprejema vrmljenih naprav je enako kot mesto izvršitve dobave. Za vrmljene naprave se ne sme zaračunavati transportnih stroškov.

Na splošno so trgovci dolžni zagotavljati brezplačno vračilo starih naprav s primernimi možnostmi vračila na sprejemljive razdalje.

Potrošniki imajo možnost, da brezplačno oddajo staro napravo pri trgovcu, ki jo je dolžan sprejeti, če kupijo enakovredno novo napravo, ki ima v osnovi enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dobavah zasebnim gospodinjstvom. Pri prodaji na daljavo je možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na prenosnike toplotne, naprave z zaslonom in velike naprave, ki imajo najmanj en zunanji rob daljše od 50 cm. Trgovec mora potrošnika ob sklenitvi prodajne pogodbe povprašati, ali namerava vrniti staro napravo. Ne glede na to lahko potrošniki na zbirnem mestu za odpadke trgovca brezplačno oddajo do tri stare naprave ene vrste naprav, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Vendar pa dolžine robve zavednih naprav ne smejo presegati 25 cm.

Simbol poleg tega besedila pomeni, da baterij in akumulatorjev ne smete zavreči med gospodinske odpadke. Potrošniki so zakonsko obvezani, da baterije in akumulatorje oddajajo ločeno. Baterije in akumulatorje lahko brezplačno ločeno oddate na zbirnem mestu za odpadke svoje občine/ svoje mestne četrti ali v trgovini, s čimer se zagotovi, da bodo oddane na okolju prijazen način in da bodo dragocene surovine reciklirane. Pri neustreznem odlaganju lahko v okolje zaidejo strupene sestavine, ki škodljivo vplivajo na zdravje ljudi, živali in rastlin.

Baterije in akumulatorje, ki so vstavljeni v električne naprave, je treba po možnosti odložiti ločeno od teh naprav. Baterije in akumulatorje oddajajte samo v izpraznjenem stanju.

Po možnosti uporabljajte baterije za polnjenje namesto baterij za enkratno uporabo.

Pred odlaganjem baterij in akumulatorjev, ki vsebujejo litij, prelepite, da preprečite zunanji kratek stik. Kratek stik lahko namreč povzroči požar ali eksplozijo.

Baterije s povečano vsebnostjo škodljivih snovi so označene z naslednjimi znaki: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec, Li = litij

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev jih lahko oddajo na zbirma mesta za odpadke javnih podjetij za ravnanje